

Luminaire traditionnels/Antique style luminaire Luminarias de estilo antiguo/Leuchten im antiken Stil



Position de fonctionnement : Verticale Operating position : Vertical
Posición de funcionamiento : Vertical Betriebsposition : Vertical



FR Si le câble extérieur, la source lumineuse ou le driver contenus dans ce luminaire sont endommagés, ils doivent être exclusivement remplacés par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout risque.

GB If the external cable, lighting source or driver contained in this light are damaged, they have to be replaced by the manufacturer or its maintenance agent or an equally qualified worker, in order to avoid any risk.

ES Si el cable externo, la fuente luminosa o el driver contenidos en esta farola están dañados, deben ser sustituidos exclusivamente por el fabricante, su técnico de mantenimiento o una persona de cualificación equivalente, para evitar cualquier riesgo.

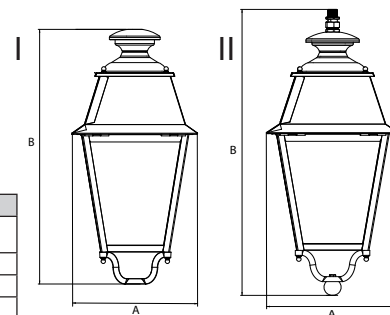
DE Wenn das externe Kabel, das Leuchtmittel oder das Vorschaltgerät dieser Leuchte beschädigt sind, darf dies ausschließlich durch den Hersteller, seinem Wartungsbeauftragten oder einer gleichwertig qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden.

	Cap Ferrat 640	Cap Ferrat 650	Eze 31	Eze 650	Mandelieu 640	Mandelieu 650	Mougins 640	Mougins 650	Mougins 660
Masse/Weight/ Peso/Gewicht (kg)	8,0	9,0	6,5	11	11,0	14,0	10,0	12,0	15,0
scx (m ²)	0,12	0,17	0,09	0,17	0,10	0,13	0,10	0,17	0,20
A	480	580	310	500	400	500	430	580	620
B	700	810	610	880	770	880	720	800	850

	Opio 640 I	Opio 640 II	Opio 650 I	Opio 650 II	Ramatuelle 638	Ramatuelle 648
Masse/Weight/ Peso/Gewicht (kg)	9,0	9,0	10,0	10,0	8,4	10,0
scx (m ²)	0,11	0,11	0,16	0,16	0,12	0,16
A	490	490	580	580	480	580
B	590	820	730	940	760	850

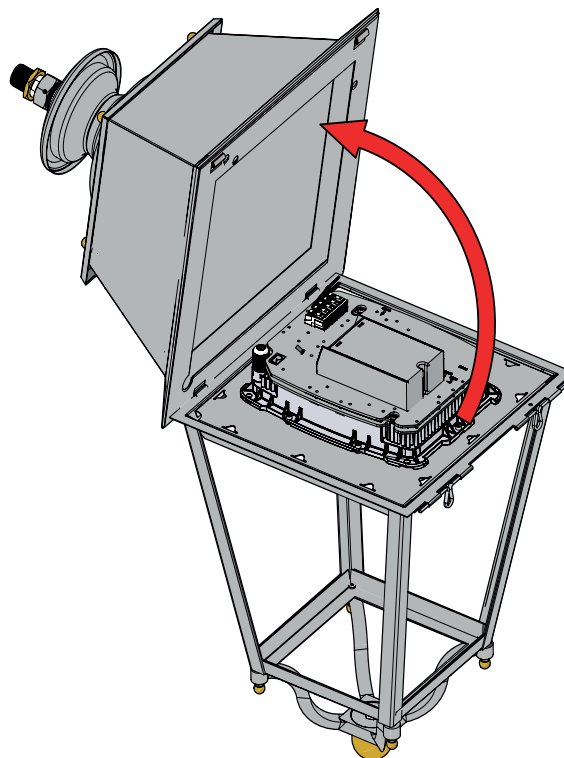
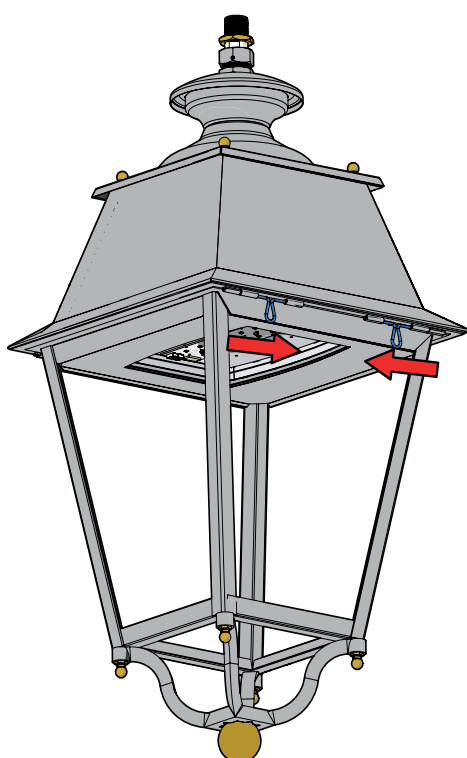
	Sophia 638	Sophia 642	St-jeannet 640	St-jeannet 650	St-jeannet 660	St-paul 640	St-paul 650
Masse/Weight/ Peso/Gewicht (kg)	8,0	8,2	8,4	10,5	12,6	9,0	11,0
scx (m ²)	0,14	0,17	0,12	0,19	0,23	0,17	0,23
A	380	420	Ø 430	Ø 570	Ø 620	Ø 430	Ø 570
B	800	840	760	870	900	830	910

	Valbonne 640	Valbonne 650	Valbonne 665	Vence 634	Vence 638	Vence 638 verre plat	Vence 642	Vence 642 verre plat	Vence 645	Vence 645 verre plat
Masse/Weight/ Peso/Gewicht (kg)	10,0	12,0	15,0	6,5	8,4	8,4	8,7	8,7	9,5	9,5
scx (m ²)	0,10	0,17	0,20	0,15	0,17	0,09	0,19	0,10	0,21	0,11
A	Ø 430	Ø 580	Ø 620	340	380	380	420	420	450	450
B	720	800	850	720	850	850	870	870	910	910

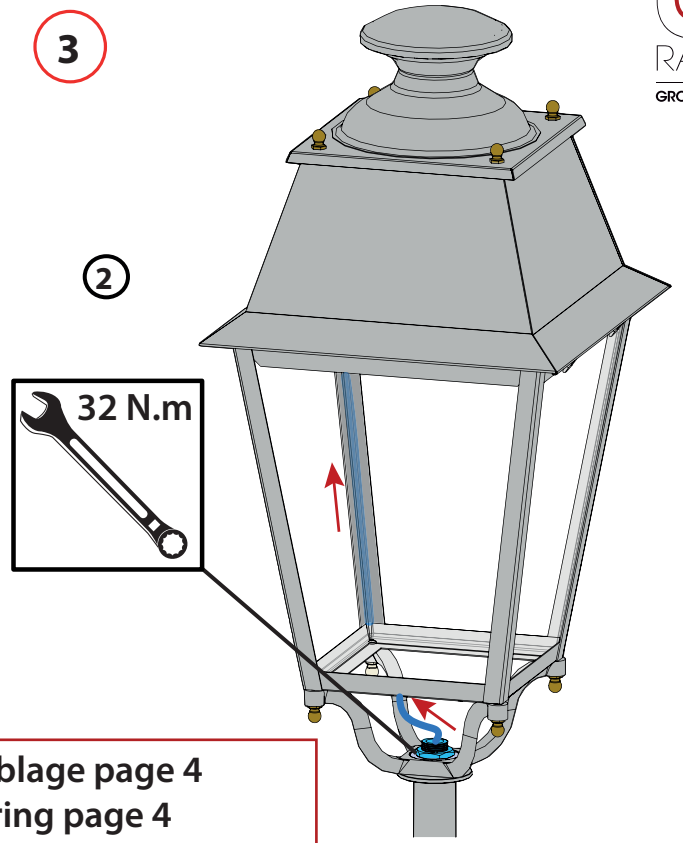
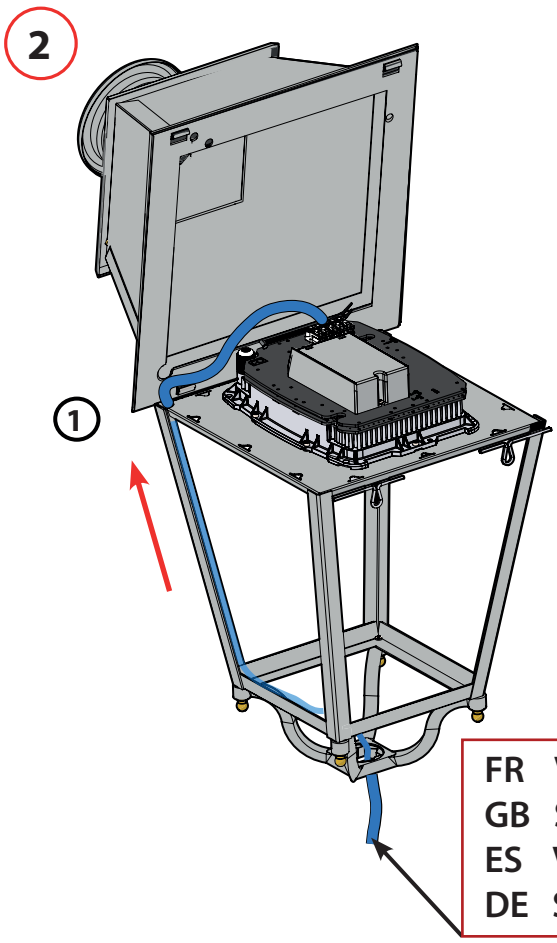


FR Poids indiqués sans appareillage GB Indicated weight are without control gear ES Pesos indicados sin equipo DE Gewichtsangabe ohne Vorschaltgeräte

1

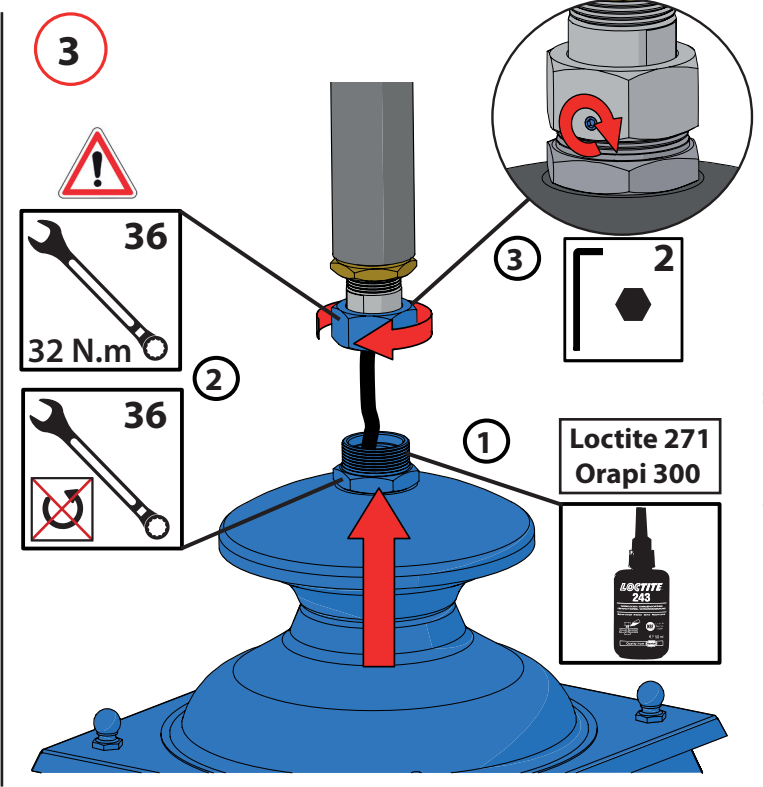
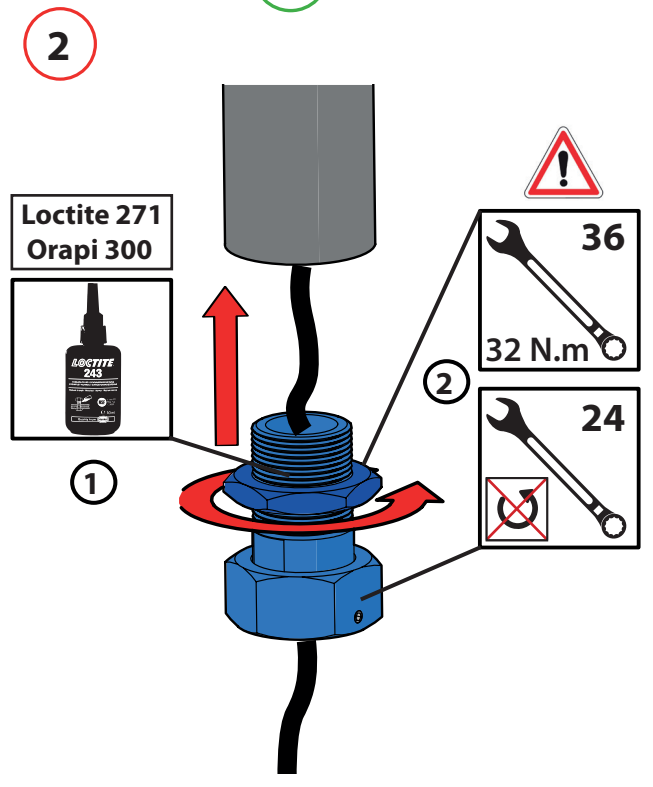


A Portée/ Top mounted/ Alcance/ Oben montiert

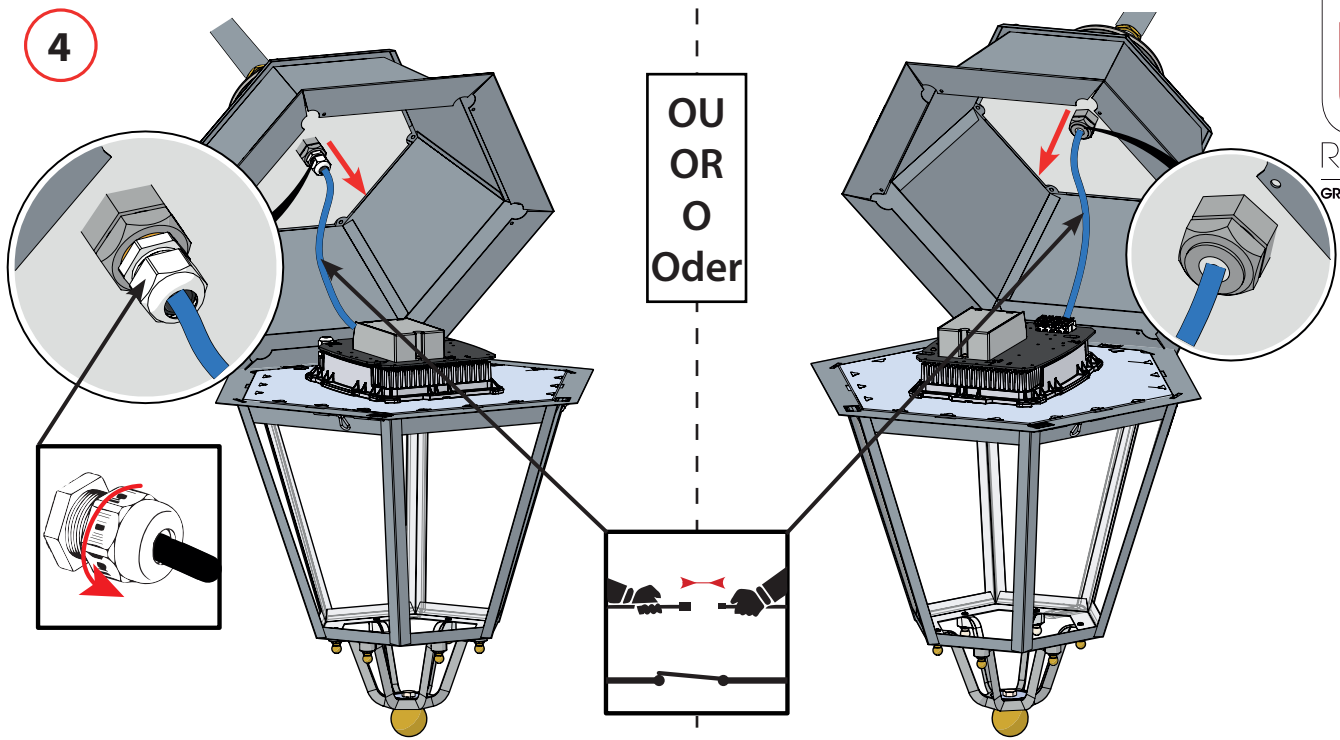


FR Voir câblage page 4
 GB See wiring page 4
 ES Ver cableado pagina 4
 DE Siehe Verdrahtung Seite 4

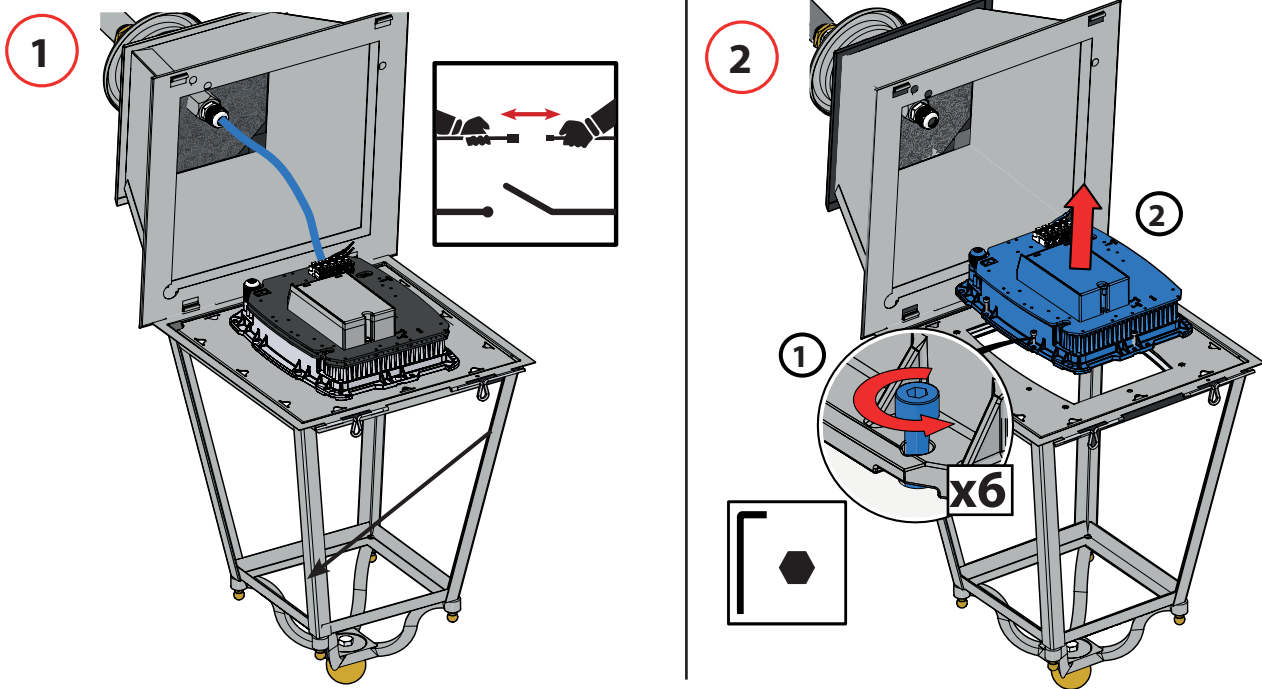
B Suspendu/Suspended/ Suspendido/ hängend



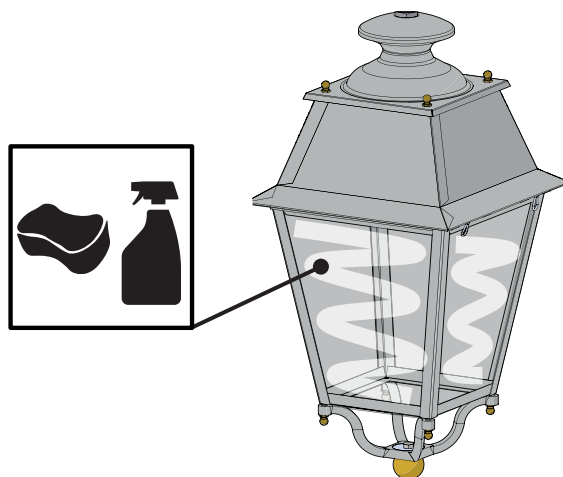
FR Ne pas faire tourner le luminaire lors du serrage au risque de créer une entrée d'eau
 GB Don't rotate the luminaire when tightening as this may cause water ingress
 ES No girar la luminaria al apretar ya que podría crear una entrada de agua
 DE Festziehen die Leuchte NICHT drehen, da dies sonst zu Wassereintritt führen kann



Maintenance/ Mantedimiento/ Wartung



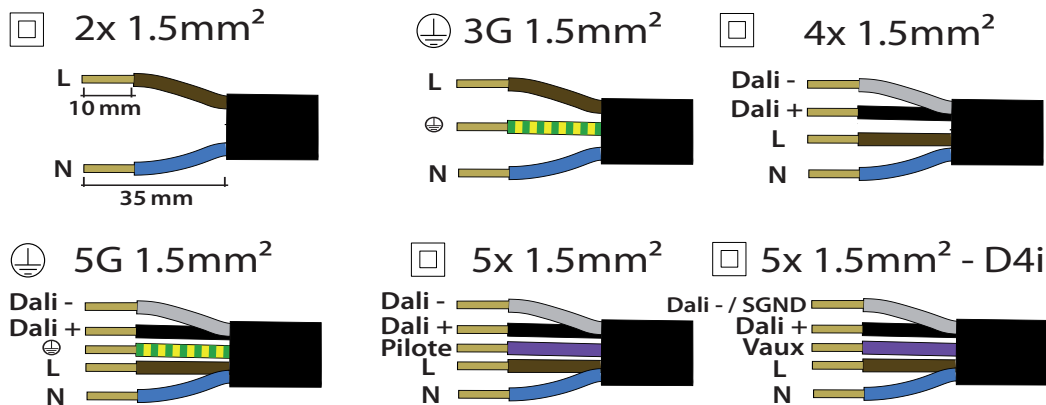
Nettoyage/ Cleaning/ Limpieza/ Reinigung



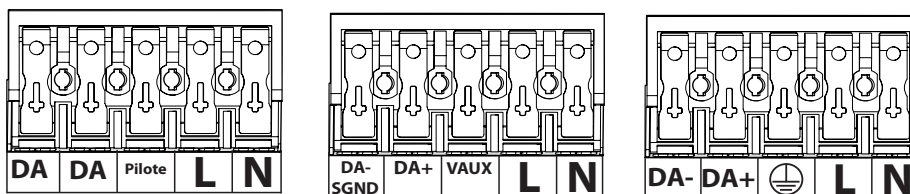
Câblage luminaires/ Lighting wiring/ Cableado luminarias/ Verkabelung

FR	GB	ES	DE
Les connexions électriques du bloc de jonction doivent respecter la même classe d'isolation que le luminaire.	Electrical connections of the junction box have to main the same insulation class the luminaire.	Las conexiones eléctricas del bloque de terminales deben cumplir con la misma clase de aislamiento que la luminaria.	Die elektrischen Anschlüsse der Anschlussdose müssen die gleiche Isolationsklasse haben wie die Leuchte.
Tension assignée	Nominal voltage	Tensión asignada	Nennspannung
Uniquement pour luminaires avec drivers 220 - 240 V	Only for luminaires with drivers 220 - 240 V	Unicamente para luminarias con controladores 220 -240 V	Nur für Leuchten mit Vorschaltgeräten 220 - 240 V
Méthode de fixation	Fixation method	Metodo de fijación	Befestigungsart
Dépend du bloc de jonction	Depend on the junction box	Dependiendo del bloque de terminales	Abhängig von der Anschlussdose

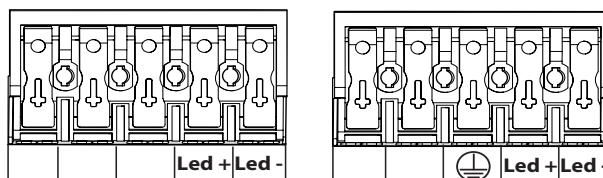
Type de câble	Type of cable	Tipo de cable	Art des Kabels
HO7 RNF	HO7 RNF	HO7 RNF	HO7 RNF
Nombre de bornes et capacité de connexion assigné	Number of poles and terminal section	Número de terminales y capacidad de conexión asignada	Anzahl der Pole und Anschlussbereich



Identification des bornes	Terminal identification	Identificación de terminales	Kennzeichnung der Klemme
Driver dans luminaire	Driver in luminaire	Controlador en luminaria	Vorschaltgerät in der Leuchte



Driver en pied de poteau	Driver at the base of the pole	Controlador en la base del poste	Vorschaltgerät am Fuße des Mast
--------------------------	--------------------------------	----------------------------------	---------------------------------



~~220-240V~~